
دفع سمّ صحبت از تریاق عزلت کن دوا
هر که دور از خلق شد در مهد راحت جا گرفت

*Lass die Abwehr des Giftes der Gesellschaft
kraft der Medizin der Zurückgezogenheit dein Heilmittel sein;*

*ein jeder, der sich fernab der Leute hält,
hat Platz in der Wiege erholsamer Ruhe genommen.*

Qutbaddīn Iškawārī (17. Jh.)
(Autor einer Sammlung von Gelehrtenbiographien,
im Gedenken an ʿUmar ibn Sahlān as-Sāwī)

